**KOČČÂMUŠAH**

***1. Viärdádâl ääigi, mon tun kevttih jurgâlussáid (ohtâ ruossâ)***

☐ Mun kevttim kuhheeb ääigi teekstân A ko teekstân B. Miäruštâl: om. kuohtii kuhheeb ääigi, pelnub kerd kuhheeb ääigi (jna.), teikâ tun puávtáh adeliđ tijmemere, mon kevttih teekstân A já teekstân B:

...................................................................................................................................................

X Mun kevttim suullân siämmáá ennuv ääigi teekstân A já teekstân B. *Munjin lâi olâttâs, et kevttim siämmáá ennuv ääi kuohtuid. Tekstâ A:st lijjii kale ennuv ovdiist tubdâmettum teermah maid koolgâi kuhháá smiettâđ. Tekstâ B:st toh iä lamaš, teikkâ uddâ teermâi smiettâm sáttá leđe älkkeeb ko ij lah vaalmâš, jieččân mielâst hyenes, muulsâiähtu joo vaalmâšin.*

☐ Mun kevttim eenâb ääigi teekstân B ko teekstân A. Kommentist, mondiet.

...................................................................................................................................................

***2. Maht tun kevttih mašináin jurgâlum teevstâ? (ohtâ ruossâ)***

x Mun kevttim vuáđđun mašináin jurgâlum teevstâ já tivvum tom.

☐ Mun čaallim sämikiel jurgâlus aalgâ rääjist jieš mut maašinjurgâlus lâi munjin ávhálâš toorjâ / kevttim tom teermâi kavnâmân.

☐ Mun čaallim sämikiel jurgâlus aalgâ rääjist jieš mut maašinjurgâlusâst lâi munjin mottoom verd ävkki.

☐ Sämikiel tekstâ lâi nuuvt heeitug/tast lijjii feeilah, nuuvt et muu mielâst lâi älkkeb leđe kevtihánnáá tom.

***3. Säneh já terminologia***

Maašinjurgâlemohjelm addel motomin saanijd já teermâid, moh iä lah sänilistoost. Kommentist tágárijd. Lijjii-uv taan maašinjurgâlusâst tagareh säneh/teermah, moh lijjii eromâš pyereh? Adde ovdâmeerhâid.

Mon sänilistooh säneh iä lah?

Mottoom eromâs hyenes termâ lâi eräkasvatus – pivdoelleešoddâdem

***4. Eres kommenteh***

Láá-uv tust eres kommenteh mašináin jurgâlum teekstân teikâ toos, maht mašináin jurgâlum tekstâ kiävttoo ävkkin jurgâlempargoost?

Suomâkielâlâs algâtekstâ lâi motomijn soojijn uáli tuáŋki já epilooglâš, tast lii vaigâd finniđ pyeri jurgâlus mašináin teikkâ mudoi. Motomijn soojijn anarâškielâsäänih lijjii sujâtttum tegu tavesämikielâst (vaarâ tot lâi tavesämikielâsujâttem, ko anarâškielâ tot ij kuittâg lamaš)

***(Koččâmuš nr 5 lii čuávuváá siijđost)***

***5. Nabdah-uv, et tággáár jurgâlemohjelm ličij ávhálâš tunjin jurgâleijen? (ohtâ ruossâ)***

X Kale, meiddei tággáár koskâpuddâsâš ohjelm lii ávhálâš

☐ Kale, mut tuš talle jis tot lii čuuvtij pyereeb ko tááláš ohjelm.

☐ Kale, mut tuše talle, jis puáđusin lii masa tievâslâš jurgâlus.

☐ Ij, jiem osko, et tast ličij ävkki. Muštâl, mondiet:

...................................................................................................................................................